

Rindert Kromhout

Burrito y el regalo

Annemarie van Haeringen



EDICIONES EKARÉ



Rindert Kromhout

Burrito y el regalo

Annemarie van Haeringen

EDICIONES
ekaré

Traducción: Corinne Dayan

Primera edición, 2006

© Texto Rindert Kromhout, 2001

© Ilustraciones Annemarie van Haeringen, 2001

© Ediciones Ekaré, 2006

Edif. Banco del Libro, Av. Luis Roche, Altamira Sur

Caracas 1062, Venezuela

www.ekare.com

Todos los derechos reservados

Publicado originalmente en holandés por Leopold, Amsterdam

Título original: *Kleine Ezel en jarige Jakkie*

ISBN 980-257-323-X

HECHO EL DEPÓSITO DE LEY. Depósito Legal lf15120058004086

Impreso en China por Phoenix Offset



EDICIONES EKARÉ



Hoy es el cumpleaños de Yaki, el mejor amigo de Burrrito.

Mamá Burra y Burrrito van a la tienda del señor Ibis a comprarle un regalo.



-Elige algo bien bonito para Yaki -dice Mamá Burra.

-Pero con cuidado, hijito -dice el señor Ibis-. Hay cosas que se pueden romper.

Burrito mira a su alrededor. La tienda del Sr. Ibis está llena de juguetes, ¡muchos más de los que hay en su habitación!

-¡Ése! -exclama entusiasmado Burrito.



El señor Ibis empaqueta el regalo y Mamá Burra y Burrrito vuelven a casa.

“¡Qué cometa tan bonita!”, piensa Burrrito. ¡Cómo le gustaría que fuera su cumpleaños y que el regalo fuera para él!

Es una lástima regalarle la cometa a Yaki. No, eso a Burrrito no le gusta nada... Será mejor buscar otro regalo.



Burrrito revuelve su caja de juguetes y encuentra un oso con el que ya no juega.

–Mamá -dice Burrrito- tengo otro regalo para Yaki.

Uno mucho mejor.

–¿Y la cometa? -pregunta Mamá Burra-.

–Mejor la dejamos para mí -contesta Burrrito.

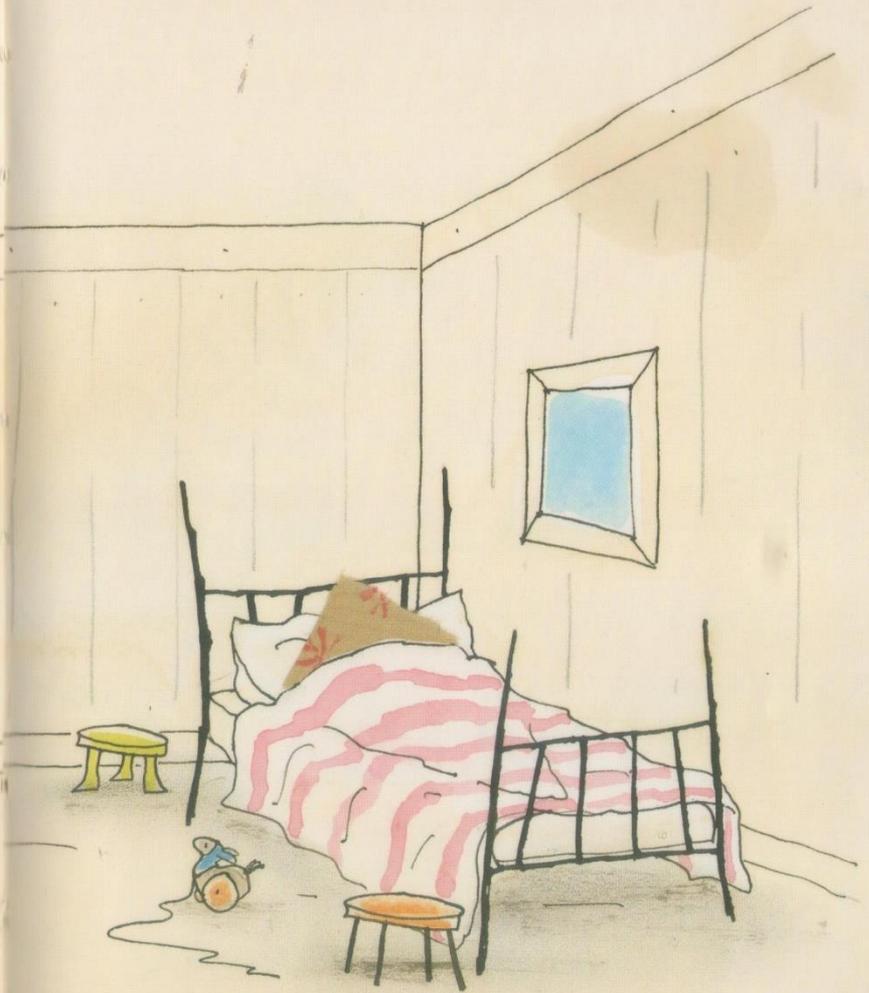
–No, no -dice Mamá Burra-. La cometa se la compramos a Yaki porque hoy es su cumpleaños.

Triste, Burrrito devuelve el oso a su caja de juguetes.



-Sube al carrito, mi lindo, que ya es hora de ir a la fiesta -dice Mamá Burra-. ¿Dónde está la cometa?

-No sé -dice Burrito-. Se perdió.



-¿Pero cómo puede ser? -Mamá Burra mira a su alrededor. Inmediatamente encuentra la cometa.

¡Qué lástima! Burrito la había escondido tan bien...



Burrito sube al carrito. Durante todo el camino sujeta el regalo con mucho cuidado. Está desanimado.

–Mamá -dice-, no quiero ir al cumpleaños de Yaki. Quiero volver a casa.

–Vamos, Burrito -dice Mamá Burra-, Yaki es tu amigo y se va a poner muy contento de verte.

–Es que me duele la panza -insiste Burrito-.

–Entonces nos quedamos sólo un ratito -contesta Mamá Burra-. Le damos su regalo y nos regresamos. Además seguro hay pastel o tarta que tanto te gustan.

Es verdad. A Burrito le encantan los pasteles. Pero la cometa, esa cometa tan bonita con la cola tan larga... ésa le gusta más.



Burrito mira a su alrededor y se le ocurre una idea.
De pronto se baja de un salto de su carrito.
Comienza a recoger flores y arma un ramo bien grande.
-¡Mira Mama! -dice.
-¡Qué lindo! -exclama Mamá Burra.
-Son para Yaki -dice Burrito.
-Pero también le daremos la cometa -contesta Mamá Burra.

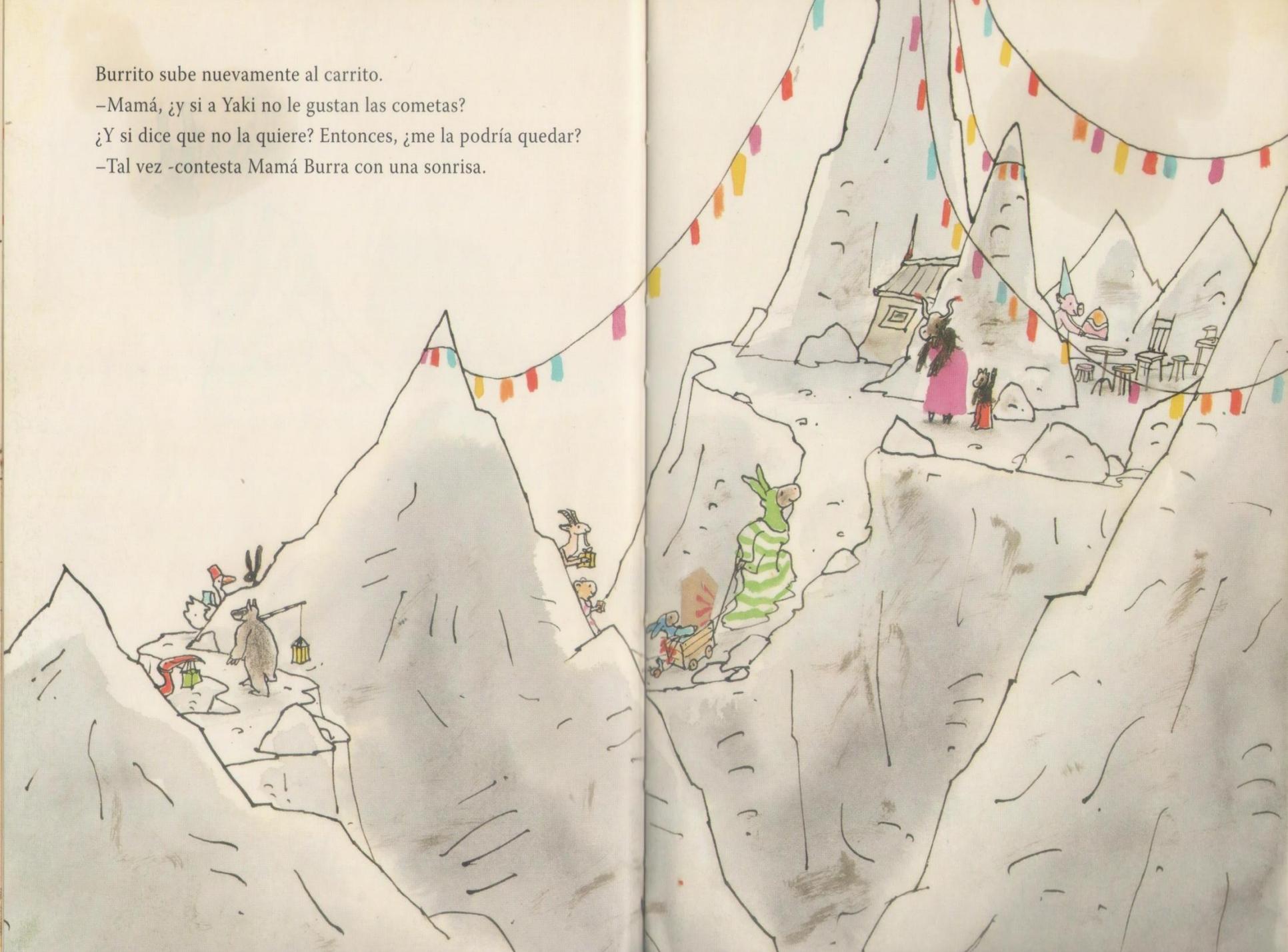


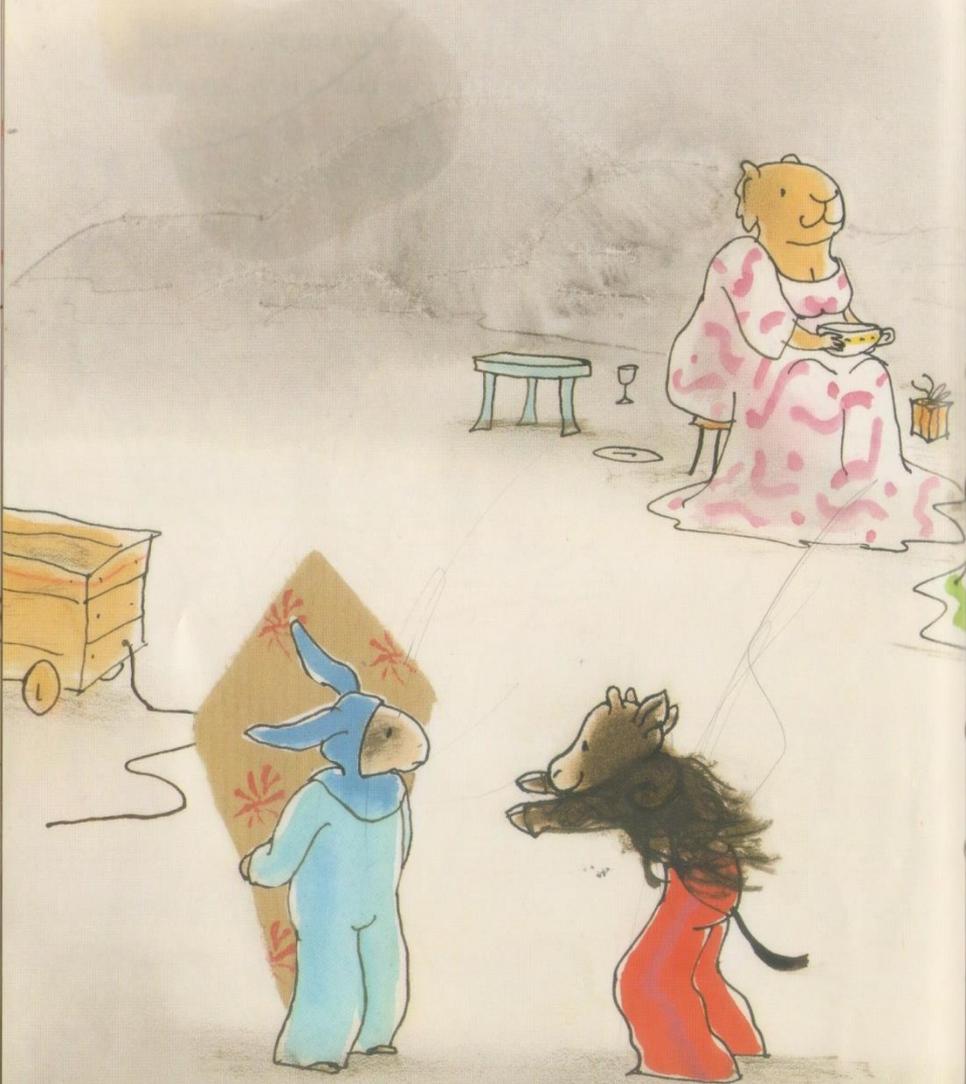
Burrito sube nuevamente al carrito.

-Mamá, ¿y si a Yaki no le gustan las cometas?

¿Y si dice que no la quiere? Entonces, ¿me la podría quedar?

-Tal vez -contesta Mamá Burra con una sonrisa.





-Feliz cumpleaños, Yaki -saluda Mamá Burra.

-Burrito, Burrito -grita Yaki-. ¿Ese regalo es para mí?

-¡Yaki! Esas cosas no se preguntan -dice Mamá Yak.

Vacilante, Burrito saca el regalo del carrito.

Yaki lo abre rápidamente, rompiendo todo el papel.



A Yaki se le iluminan los ojos.

-¡Una cometa!- exclama emocionado-. ¿Vamos a jugar?

A Burrito le encanta la idea.

Juntos suben corriendo la montaña.



Burrito y Yaki juegan con la cometa.
Corren por la montaña, corren alrededor de la casa.
La cometa vuela cada vez más alto.
-No te alejes mucho, Yaki -dice Mamá Yak preocupada.



Lentamente, el sol se va poniendo detrás de la montaña.

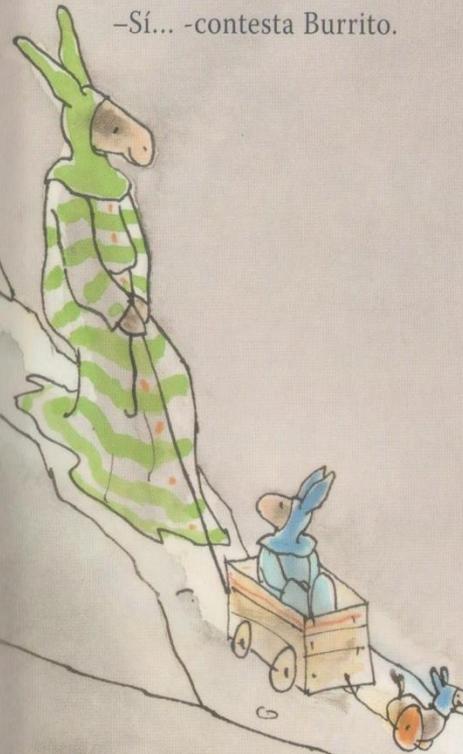
-Ya es hora de regresarnos -dice Mamá Burra-. Vamos, Burrito.

-¡Sólo un ratito más! -suplica Burrito.

-No, ya es tarde -contesta Mamá Burra-. La fiesta se terminó. Burrito se sube a su carrito, y a lo largo del camino puede ver la cometa despidiéndose desde el cielo, bailando en el viento.

-Elegiste un hermoso regalo para Yaki -dice Mamá Burra-. Eso fue muy lindo de tu parte.

-Sí... -contesta Burrito.





-Mamá -pregunta Burrito-, ¿cuándo es mi cumpleaños?
-Pronto, mi burrito, muy pronto -contesta Mamá Burra.

Es el cumpleaños de Yaki y
Burrito y Mamá Burra le compran
un regalo muy especial.
Pero, ¡que tristeza! tener que darle
el regalo a su amigo Yaki -piensa Burrito.
Prefiere que sea sólo para él.

